



銚子川エリア トレッキングMAP

便石山・馬越峠コース

馬越峠・猪ノ鼻水平道コース

おすすめ周遊コース

【便石山・馬越峠コース 約10km】

- ②種まき権兵衛の里 → ①キャンプ inn 海山
⑤便石山(象の背) → ⑥馬越峠 → ②種まき権兵衛の里

【馬越峠・猪ノ鼻水平道コース 約10km】

- ③道の駅海山 → ⑥馬越峠 → ⑦天狗倉山(天狗岩)
⑧オチョボ岩 → ⑨猪ノ鼻水平道 → ③道の駅海山

緊急連絡先

携帯電話が使用できる場合は、直接警察署および消防署に連絡し、指示に従ってください。

●尾鷲警察署

0597-25-0110

●三重紀北消防組合

0597-22-2021

紀北町役場 商工観光課

〒519-3292 三重県北牟婁郡紀北町東長島 769 番地 1

0597-46-3115 FAX 0597-47-5906

shokan@town.mie-kihoku.lg.jp

URL http://www.town.mie-kihoku.lg.jp

凡例
トレッキングルート
WC トイレ
P 駐車場
食堂



1 キャンプ inn 海山 駐車場

川遊びやカヌーなど、清流銚子川を満喫できるキャンプ場。駐車場のそばに便石山の登り口があります。
※繁忙期は駐車をお断りする場合があります。駐車料金必要。



階段の多い整備されたコース

キャンプ inn 海山

P 便石山登り口



2 種まき権兵衛の里 駐車場

四季折々の美しい日本庭園を眺めながらゆっくり散歩が楽しめる施設。権兵衛ゆかりの品々を展示した「権兵衛屋敷」も見どころです。
※月曜日は休館のためトイレは使えません。

平尾吊橋

種まき権兵衛の里

P WC



3 道の駅 海山 駐車場

馬越峠の登り口にほど近い道の駅。新鮮な地元の食材を使った食堂や特産品直売所などがあり、休憩処としてもおすすめ。

道の駅 海山

P WC



4 銚子川河川敷 駐車場

海山 IC から国道 42 号を南へ約 3 分。猪ノ鼻水平道登り口まで約 400m。トイレは国道 42 号を渡った海山グラウンド内にあります。



English

①Camp inn Miyama Parking Lot...Camp inn Miyama is a campsite to fully enjoy playing at the Choshi River famous for its clear water, canoeing on the river, etc. There is the starting point for climbing Mount Binshi near the parking lot of the campsite. *The parking lot here may be unavailable during high season. *You need to pay for parking. / ②Tanemaki Gonbei no Sato Parking Lot...Tanemaki Gonbei no Sato (Home of Tanemaki Gonbei) is a facility to enjoy a stroll in relaxation while viewing its beautiful Japanese-style garden. Besides, the folklore museum "Gonbei Yashiki" is worth a visit because it exhibits materials related to the folk culture of Kihoku Town. / ③Roadside Station Miyama Parking Lot...Roadside Station Miyama is located near the starting point for crossing the Magose Pass. It is available as a rest area with a restaurant serving fresh local food, a local specialty store, etc. / ④Choshi River Bank Parking Lot...You can arrive at this parking lot about three minutes after driving southward from Miyama IC via Route 42. It is about 400 meters from here to the starting point of Inohana Suiheido Road. The bathrooms of Miyama Athletic Field, which is located across Route 42 from the parking lot, are available. / ⑤Mount Binshi (Elephant Back)...This mountain is often called "Elephant Back" because the huge rock on its top looks like the back of an elephant. It is also famous as a great spot for photographing a panoramic view of Kihoku Town. / ⑥Magose Pass...The Magose Pass is a popular pass on the Kumano Kodo Iseji Route designated as a UNESCO World Heritage site. You will be fascinated by the fantastic views of the cobble path and historic sites in the beautiful forest of Owase Hinoki (Japanese cypress trees grown in Owase). / ⑦Mount Tengura (Tengu Rock)...There is a huge rock (Tengu Rock) on the top of Mount Tengura (522 meters above sea level). You can even use the iron ladder to climb the rock to enjoy a panoramic view of the mountains in the Odaigahara area! / ⑧Ochoboro Rock...From the top of the Ochoboro Rock, you can enjoy a gorgeous panoramic view of Kihoku Town on the left and Owase City on the right. It definitely deserves to be called a "scenic spot." / ⑨Inohana Suiheido Road...This road was constructed in the Meiji period (1868 - 1912) for the passage of two-wheeled carts called "daihachi-guruma." It has relatively gentle slopes with large width, and therefore is suitable for enjoying a stroll while viewing the scattered islands in the sea.

中文 (简体字)

①露营地 CAMP INN 海山 停车场...位于清流銚子川之旁，是一个可以享受在河中戏水游玩、划独木舟等乐趣的露营地。停车场旁有便石山的登山口。*旺季时可能有不能停的情况。*需要付停车费。/ ②撒种权兵衛之郷 停车场...这是一个可以漫步欣赏美丽的日本庭园景观的设施。展示纪北民俗资料的“权兵卫宅邸”也很值得一看。/ ③道之站海山 停车场...道之站靠近马越嶺（峠）的登山口。这里有使用当地的新鲜食材做成料理的食堂、土產直销站等，它还是一个适宜休息的理想场所。/ ④銚子川河川場地 停车场...从海山高速公路出入口进入国道 42 号朝南行驶约 3 分钟。离猪之鼻水平道登山口约 400 米。穿过国道 42 号，在海山运动场内设有厕所。/ ⑤便石山（大象背）...山顶部的巨大岩石形如大象的身背，故称“大象背”，这里还是一个有名的可眺望纪北街景的摄影点。/ ⑥马越嶺（峠）...马越嶺（峠）在世界遗产熊野古道伊势路中也是一个非常有人气的观光景点。美丽的尾鹫扁柏林中有整洁的石阶路，还有不少史迹。这里的神秘景色令人遐思陶醉。/ ⑦天狗倉山（天狗岩）...在海拔 522 米的山顶可以看到巨大岩石（天狗岩）观景点。从巨大岩石上的铁梯登上，观赏大台原的山野景色！/ ⑧OCHOBO 岩...从 OCHOBO 岩上眺望四下风光，简直就是一幅大型全景。这里还是眺望纪北町（左方）和尾鹫市（右方）的观景点。/ ⑨猪之鼻水平道...建于明治时代（1868 至 1912 年），当时是人力载货车的主要通行道。坡道比较平缓，道路很宽，便于行走。你可以一边行走，一边眺望洒落在海上的小岛屿。

中文 (繁體字)

①露营地 CAMP INN 海山 停车场...位於清流銚子川之旁，是一個可以享受在河中戲水遊玩、劃獨木舟等樂趣的露營地。停車場旁有便石山的登山口。*旺季時可能有不能停車的情況。*需要付停車費。/ ②撒種權兵衛之郷 停車場...這是一個可以漫步欣賞美麗的日本庭園景觀的設施。展示紀北民俗資料的“權兵衛宅邸”也很值得一看。/ ③道之站海山 停車場...道之站靠近馬越嶺（峠）的登山口。這裡有使用當地的新鮮食材做成料理的餐廳、土產直銷站等，它還是一個適宜休息的理想場所。/ ④銚子川河川場地 停車場...從海山高速公路出入口進入國道 42 號朝南行驶約 3 分鐘。離豬之鼻水平道登山口約 400 米。穿過國道 42 號，在海山運動場內設有廁所。/ ⑤便石山（大象背）...山頂部的巨大岩石形如大象的身背，故稱“大象背”，這裡還是一個有名的可眺望紀北街景的攝影點。/ ⑥馬越嶺（峠）...馬越嶺（峠）在世界遺產熊野古道伊勢路中也是一個非常有人氣的觀光景地。美麗的尾鷲扁柏林中有整潔的石階路，還有不少史蹟。這裡的神秘景色令人遐思陶醉。/ ⑦天狗倉山（天狗岩）...在海拔 522 米的山頂可以看到巨大岩石（天狗岩）觀景點。從巨大岩石上的鐵梯登上，欣賞大台原的山野景色！/ ⑧OCHOBO 岩...從 OCHOBO 岩上眺望四下風光，簡直就是一幅大型全景。這裡還是眺望紀北町（左方）和尾鷲市（右方）的觀景點。/ ⑨豬之鼻水平道...建於明治時代（1868 至 1912 年），當時是人力載貨車的主要通行道。坡道比較平緩，道路很寬，便於行走。你可以一邊行走，一邊眺望灑落在海上的小島嶼。



楽しく歩いて いただくために

1 無理は禁物！

普段歩くスピードよりもゆっくりと、自分のペースで歩くことが大切です。また、体調や天候が悪くなった時はすぐに引き返しましょう。

2 夏でも薄手の長袖を

枝や岩でのひっかき傷防止や転倒時のケガの軽減、ハチやヒルなどの虫刺されを防ぐため、肌の露出はなるべく控えましょう。

3 15時までに下山しよう！

日の短い秋冬はもちろん、夏でも15時を過ぎると山の中は一気に暗くなってしまいます。景色を楽しみ安全に歩くためにも、15時までの下山が目標です。

4 電波が届かないところも…

場所や区域によっては、携帯電話の電波が届かない所がありますのでご注意ください。

5 ゴミは持ち帰りましょう。

大切な環境資源を美しく保つため、ゴミなどは捨てずに必ず持ち帰りましょう。

